



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 2 Mayıs 2006 2006 / 17

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE
AB - GENİŞLEME
MALİ İŞLER
ORTAK TARIM POLİTİKASI
FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI
KİŞİLERİN SERBEST DOLAŞIMI
E-DEVLET
SİVİL TOPLUM

TÜSİAD AVRUPA SANAYİ VE İŞVERENLER KONFEDERASYONLARI BİRLİĞİ (UNICE) ÜYESİDİR

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771

HAZIRLAYANLAR : Meltem Çakır - Dilek İştar Ateş bxloffice@tusiad.org
www.tusiad.org

AB-Türkiye

— TÜSİAD AB Temsilciliği ve ARI Hareketi'nin ortaklaşa düzenlediği **“Türk Gençliği ve Avrupa'nın Geleceği”** konulu seminer 27 Nisan tarihinde Avrupa Parlamentosu'nda (AP) gerçekleştirildi. “Türk Gençlik Ağı-Brüksel” (Turkish Youth Network-Brussels) girişimiyle gerçekleştirilen seminere sırasıyla Belçika Senatosu üyesi Fatma Pehlivan (Flaman Sosyalist Partisi), AP üyesi ve Türkiye-AB Karma Parlamento Komisyonu Eşbaşkanı Joost Lagendijk, AP üyesi Vural Öger (Sosyalist Grup/Almanya), AP üyesi Cem Özdemir (Yeşiller Grubu/Almanya), AP üyesi Annemie Neyts (Liberal Grup/Belçika), AB nezdinde Türkiye Daimi Temsilciliği'nin Basın Sözcüsü Başkatip Faruk Kaymakçı, AB Komisyonu Genişleme Genel Müdürlüğü Türkiye Birimi Uluslararası İlişkiler Görevlisi Ulrich Weins, TÜSİAD AB Temsilcisi Bahadır Kaleağası, ARI Hareketi AB Temsilcisi Demir Murat Seyrek ve AP Bilgilendirme Ofisi'nden André de Munter katıldı.

Seminerde Türk gençlerinin Türkiye-AB ilişkilerindeki rolleri, Avrupa'da yaşayan yeni kuşak Türk gençlerinin sorunları ve Avrupa'daki işsizlik sorunlarına dikkat çekildi.

— Türkiye-AB **Karma Parlamento Komisyonu**'nun 56. toplantısı 3–5 Mayıs 2006 tarihinde Ankara'da gerçekleştirilecek. TBMM'nde gerçekleştirilecek olan toplantıda ağırlıklı olarak Türkiye-AB süreciyle ilgili konuların görüşülmesi bekleniyor. Avrupa Parlamentosu (AP) milletvekillerinin demokrasi ve insan hakları alanındaki reformlara odaklanması, kültürel haklar konuları üzerinde durması öngörülüyor.

— Eğitim ve Kültür başlığında tarama sürecinin tamamlanmasının ardından AB Daimi Temsilciler Komitesi (COREPER) bu başlıkta müzakerelere başlanması için Türkiye'yi **müzakere pozisyonunu** sunmaya davet ediyor. Türkiye'ye gönderilecek olan mektupta uzun süredir tartışılan siyasi

kıstaslara atıfta bulunulmayacak. Türkiye'ye gönderilmek üzere hazırlanan davet mektubunda Komite'deki temsilcilerin bazılarının müzakere süreci içinde gerekli görülmesi halinde Müzakere Çerçeve Belgesi'nin 6. maddesinin sınırlandırdığı şekilde Kopenhag siyasi kıstaslarının göz önüne alınabileceğini belirttiğine yer veriliyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

AB - Genişleme

— **Danimarka Sanayicileri** Derneği (DI) AB'nin 2004 yılında gerçekleştirdiği son genişlemenin ekonomik, sosyal ve siyasal etkilerini ortaya koyan bir rapor yayınladı. **Avrupa Reform Merkezi** isimli düşünce kuruluşu tarafından hazırlanan “AB Genişleme Raporu”nda AB'nin doğu Avrupa'ya doğru genişlemesinin eski ve yeni AB ülkelerinin ekonomileri üzerinde olumlu etkileri olduğu ve bölgenin küresel rekabet gücünü artırdığı belirtiliyor. Bu ekonomik başarının AB'nin genişlemesi konusuna şüpheyle yaklaşan vatandaşları ikna etmek için kullanılabileceğinin altı çiziliyor.

Birçok batı Avrupa vatandaşının düşündüğünün aksine son genişlemenin maliyetinin AB'nin toplam gayrisafi yurtiçi hasılasının %0,1'i kadar olduğu belirtilen raporda, sanıldığı gibi aksine doğu Avrupalı ucuz işgücünün batı Avrupa ülkelerine göç etmediği de vurgulanıyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

— Sırbistan'ın General Ratko Mladić'i eski Yugoslavya için kurulan **Uluslararası Ceza Mahkemesi**'ne (UCM) teslim etmesi için AB tarafından tanınan ikinci sürenin dolması nedeniyle AB ile Sırbistan-Karadağ arasındaki ortaklık görüşmelerinin askıya alınması bekleniyor. Konuyla ilgili olarak UCM Başsavcısı Carla del Ponte'nin 3 Mayıs'ta genişlemeden sorumlu AB Komiseri Olli Rehn'le görüşmesi öngörülüyor. Rehn 28 Nisan'da yaptığı açıklamada Mladić'in UCM'ye teslim edilmemesi durumunda Sırbistan'la AB yetkililerinin 11 Mayıs'ta yapması planlanan görüşmenin iptal edileceğini belirtmişti. Sırbistan-

Karadağ ve AB arasında İstikrar ve Ortaklık Anlaşması müzakerelerine Ekim 2005 tarihinde başlanmıştır. [İnternet bağlantısı için](#)

Mali İşler

— AB Bakanlar Konseyi şirket hesaplarının zorunlu **dış denetimine** ilişkin kuralları gözden geçiren ve ek kurallar getiren bir yönerge benimsedi. Yönergenin maddeleri:

- Yasal denetçi ve denetim şirketi kavramları mevzuatın daha anlaşılır olması için ayrı olarak tanımlanmaktadır.
- Kamu şirketlerini denetleyen denetim şirketlerinin kendilerini ve yapacakları çalışmaları ayrıntılarıyla açıklayan bir raporu ilgili kamu şirketini sunmalıdır.
- Bağımsız denetim komitesi oluşturulması zorunluluğu mali raporlama sürecinin izlenmesini güçlendirmekle beraber, yönetimin raporları etkilemesini engelleyecektir.
- Tüm yasal denetçilerin ve denetim şirketlerinin elektronik resmi sicilinin tutulması ve bu sicil sürekli gözden geçirilmesi gerekmektedir. Denetim şirketlerinin sicil kaydında şirkette istihdam edilen tüm yasal denetçilerin ve ortakların bilgilerine yer verilmelidir.
- Yasal denetçi ve denetim şirketlerinin denetlenen şirketten tamamen bağımsız olmaları gerekmektedir.
- Tüm yasal denetçiler ve denetim şirketleri kalite güvencesi sistemine tabidir.
- Üye ülkeler etkili bir şekilde medeni, idare ve cezai soruşturma ile yaptırım sistemleri uygulayabilirler.
- Gözden kaçan hataların yeterli kamu doğruluğu ve bağımsızlığı kapsamında olmalıdır.
- Sadece denetimin tamamlanmasını engelleyen önemli bir neden olması durumunda yasal denetçilere ve denetim şirketlerine görevden el çektirilebilir.
- Üye ülkeler bu yönergede öngörülen süreçlerin uygulanması için yetkili kurumlar belirlemelidir.

- Üçüncü ülkelerin yasal denetçileri ve denetim şirketlerinin, AB borsalarında işlem gören şirketleri denetleyebilmeleri için AB'de ülkelerinden birinde kayıtlı olmaları ve bu yönergenin kurallarına uymaları gerekmektedir. Üçüncü ülkenin denetim kuralları, AB için geçerli olan bu yönergeyle örtüşmesi durumunda bazı alanlarda bu madde uygulanmayabilir.
- Denetlenen şirketlerin, yasal denetçilerine ve denetim şirketlerine ne kadar ücret ödediğini, denetim, kalite güvence hizmetleri, vergi hizmetleri ve denetim dışındaki hizmetler şeklinde ayırarak açıklaması gerekmektedir.

Üye ülkelerin bu yönergeyi, yürürlüğe girdikten sonraki iki yıl içinde kendi mevzuatlarına dahil etmeleri gerekmektedir. [İnternet bağlantısı için](#)

Ortak Tarım Politikası (OTP)

— AB Komisyonu bazı üye ülkelerin AB'nin tarım harcamalarıyla ilgili kurallarına uygun olmayan şekilde gerçekleştirdiği harcamaları **geri ödemesini** talep etti. Buna göre üye ülkelerin toplam 128,2 milyon Euro'luk tutarı iade etmesi gerekiyor. [İnternet bağlantısı için](#)

— Üye ülkelerin tarım bakanları, kuş gribi nedeniyle yumurta ve tavuk üreticilerine yönelik uygulanan destekleyici pazar önlemlerinin maliyetinin bir kısmının **AB bütçesinden** karşılanması, şeklindeki AB Komisyonu önerisini kabul ettiler. Kuş gribinin sektör üzerindeki olumsuz etkilerini hafifletmeye yönelik olan bu uygulama kapsamında, destek ödemelerinin AB ile üye ülkelerin bütçelerinden eşit oranlarda yapılması öngörülüyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Fikri Mülkiyet Hakları

— AB Komisyonu taklitçilik ve fikri mülkiyet haklarını ihlal edenlere karşı **ceza yasaları** kapsamında uygulanması için bir yönerge önerisi onayladı. Yönergede yer alan önlemler çoğunlukla

yasadışı örgütler tarafından gerçekleştirilen taklitçilik faaliyetleriyle mücadele için üye ülkeler arasındaki işbirliğinin geliştirilmesini ve uyumlulaştırılmasını kapsıyor. Yönerge ayrıca taklitçiliğe teşebbüs ve taklitçilere yardım gibi yasadışı uygulamalarda bulunanların en az dört yıl hapis cezasıyla cezalandırılmasını öneriyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

Kişilerin Serbest Dolaşımı

— 30 Nisan 2006 günü itibarıyla üye ülkelerin 2004/38/EC sayılı yönergeyi ulusal yasalarına uyumlu hale getirmeleri için belirlenen süre dolmuş bulunuyor. Söz konusu yönerge, AB vatandaşları ve ailelerinin diğer AB ülkelerinde, bu ülkelerin kendi vatandaşlarıyla aynı koşullar çerçevesinde ve serbestçe dolaşabilmesini ve yerleşebilmesini öngörüyor. Yönerge ile:

- Serbest dolaşım ve yerleşme özgürlüğü için AB vatandaşlığı kavramı kapsamında tek bir yasal sistem oluşturuluyor.
- AB vatandaşlarının “aile birleşimi” haklarını birlikte yaşayan çiftleri de kapsayacak şekilde genişletiyor.
- Yerleşimle ilgili idari işlemler azaltılıyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

— AB15’in 2004 yılında AB’ye katılan ülkelerin sekizinin vatandaşlarına getirdiği serbest dolaşım sınırlamasının süresi doldu. Finlandiya, Yunanistan, Portekiz ve İspanya sınırlamaları tamamen kaldırmaya karar verirken, Belçika, Fransa, İtalya ve Lüksemburg sadece bazı alanlarda uygulanan kısıtlamaları kaldıracaklarını açıkladı. Avusturya, Danimarka ve Almanya mevcut uygulamalarına devam edecek; Hollanda ise bir yıl sonra konuyu yeniden değerlendirecek.

AB’nin 2004 yılında gerçekleştirdiği genişlemede AB15 ülkelerinin büyük bir bölümü Çek Cumhuriyeti, Estonya, Letonya, Litvanya, Macaristan, Polonya, Slovakya ve Slovenyalı işgücünün ülkelere gelmelerini kabul etmemişti.

Ancak İngiltere, İrlanda ve İsveç yeni üye ülkelerin vatandaşlarının çalışmasına izin vermişti.

Nüfuslarının azlığı nedeniyle işgücünün serbest dolaşımının önemli bir etki yaratmayacağı düşünülen G. Kıbrıs ve Malta ise herhangi bir sınırlama kapsamına alınmamıştı.

[İnternet bağlantısı için](#)

e-devlet

— AB Komisyonu tarafından oluşturulan **e-Devlet Eylem Planı**’nda üye ülke yönetim mekanizmalarında bilişim ve iletişim teknolojilerinin etkin bir şekilde kullanılması durumunda yılda yaklaşık 300 milyar Euro tutarında tasarruf sağlanabileceği belirtiliyor. Bilişim ve iletişim teknolojileri devlet hizmetlerinin çağdaş hale getirilmesinde anahtar rol oynuyor. Komisyon tarafından kabul edilen eylem planında beş öncelik tanımlanıyor:

- Bütün AB vatandaşlarının e-devlet hizmetlerinden yararlanabilmesi.
- E-devlet uygulamalarının etkinliğinin artırılması.
- E-tedarik uygulamalarının etkin bir şekilde kullanılması.
- Bütün hizmetlere AB çapında güvenli bir şekilde ulaşılabilmesi için elektronik kimlik uygulamalarının karşılıklı olarak kabul edilmesi.
- E-demokrasi uygulamaları sayesinde kamuoyunun karar alma süreçlerine daha fazla katılımının sağlanması.

Üye ülkelerin 2005 yılında İngiltere’nin Manchester şehrinde belirlenen e-devlet hedeflerine 2010 yılına kadar ulaşmak için sürdürdüğü çalışmalara hız vermesi gerekiyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

Sivil Toplum

— AB Ekonomik ve Sosyal Komitesi (ESK) AB’deki sivil toplum kuruluşlarının (STK) çalışmalarını ödüllendirmeye yönelik bir etkinlik düzenlemeye

karar verdi. Bu kapsamda ESK tarafından belirlenen bir konu üzerine STK'ların yapacakları düşünsel çalışmalar ve somut eylemler ödüllendirilecek.

ESK, 2006 yılı içinde STK'ların **Avrupalı kimliğinin** Avrupa'nın bütünleşmesindeki rolü ve önemi konusundaki çalışmalarını ödüllendirmeyi hedefliyor. Bu yarışmaya katılım konusunda ayrıntılı bilgi kısa süre içerisinde [ESK internet sayfası](#)nda yayınlanacak.
[İnternet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 9 Mayıs, Avrupa Günü
- 12–13 Mayıs, AB–Latin Amerika/Karayipler zirvesi,
- 15 Mayıs, Genel İşler ve Dışişleri Konseyi
- 15–18 Mayıs, Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu

Konferanslar-Seminerler

- 15–16 Mayıs, “Genişleme ve Demokrasi” Viyana, www.eu2006.at
- 18–19 Mayıs, AB Ekonomik Forumu, Brüksel
http://www.europa.eu.int/comm/economy_finance/events/2006/events_brussels_0506_en.htm
- 8–9 Haziran, “Avrupa hizmetler stratejisi”, Brüksel
<http://www.confrontations.org/colloque-services.php>